

# Piano Triennale dell'Offerta Formativa 2021/2024

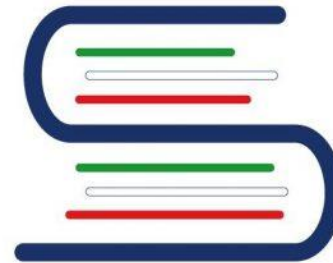
“Italia e italiano nella Circonscrizione Consolare di Parigi”

L'impegno dell'Ufficio Scolastico Consolare, dei docenti MAECI e  
dell'ente gestore PLI Paris



Consolato Generale d'Italia  
Parigi

*Sezione  
Italiana*



Sistema della  
Formazione  
Italiana nel  
**Mondo**

# L'impegno dell'Ufficio Scolastico Consolare

- L'Ufficio Scolastico della Circonscrizione Consolare di Parigi opera in stretto raccordo con la Console Generale e sviluppa la sua azione in particolare in *Ile de France* e nella regione di *Hauts de France* con i suoi due capoluoghi Lille e Amiens.
- L'Ufficio scolastico consolare, con a capo un Dirigente Scolastico e con l'apporto di una assistente amministrativa, coordina sul territorio 16 insegnanti inviati dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI), a seguito di apposita selezione, ovvero 6 docenti di scuola elementare, 10 di scuola media e licei internazionali, e 18 insegnanti dell'Ente Gestore Promozione Lingua Italiana (PLI), sostenuto dal MAECI nelle iniziative per la lingua italiana all'estero.

# Le Sezioni italiane presso le Scuole Internazionali

- Le Sezioni presso le Scuole Internazionali sono istituite dal Ministero dell'*Education Nationale* in cooperazione con numerosi paesi partner, tra cui l'Italia, e prevedono l'integrazione/interazione, all'interno del sistema francese, di un insegnamento significativo non solo della lingua, ma anche della cultura e dei metodi didattici dei paesi partecipanti.
- Per il percorso BFI (*Baccalauréat Français International*) è in corso un'avanzata interlocuzione fra il *Ministère de l'Education Nationale* e il Ministero dell'Istruzione e del Merito per siglare un'Intesa tecnica che regoli la cooperazione educativa fra Italia e Francia in questo ambito, anche nel solco del Trattato del Quirinale.
- Per accedere al percorso di sezione internazionale occorre riuscire bene nel binomio **dossier + test**, avere cioè una buona preparazione scolastica e superare un test orale e scritto per accertare il livello di conoscenza della lingua italiana e, per gli allievi provenienti dal sistema scolastico italiano, della lingua francese e, a volte, della matematica.
- Il numero di posti disponibili è stabilito ogni anno scolastico dal *Rectorat* delle diverse *Académies* in cui sono attive le Sezioni internazionali.
- Per una panoramica sulle Sezioni italiane della Circoscrizione Consolare di Parigi come modello di scuola aperta, integrata, attrattiva, si rinvia all'intervista pubblicata sul portale "Italiana" e sul sito del Consolato a [questo link](#).

# EE Vicq d'Azir - Sezione italiana di Scuola Primaria (Paris Xème)



- 4 ore settimanali di italiano per CP, CE1, CE2 e 5 ore per CM1 e CM2 con docente ministeriale MAECI.
- Acquisizione di competenze linguistico-culturali in italiano: gli alunni sono guidati verso il confronto e l'integrazione di culture diverse, nel quadro di un ricco bilinguismo.
- Diverse attività non curricolari che contribuiscono all'arricchimento cognitivo e alla conoscenza del patrimonio culturale e storico dell'Italia, anche avvalendosi delle attività promosse dall'Istituto Italiano di Cultura, dal Consolato e dall'Ambasciata.
- Associazione dei Genitori a supporto delle attività curricolari ed extracurricolari della sezione.

# Cité Scolaire Honoré de Balzac -Sezione italiana di Collège e Lycée (Paris XVIIème)



- Al *Collège* previste 6 ore settimanali (4 di lingua e letteratura e 2 di storia e geografia in italiano), al *Lycée* previste 6 ore settimanali in *Seconde* (lingua e letteratura e storia e geografia) e 8 ore settimanali (aggiunta di *connaissance du monde*) in *Première* e *Terminale*, con docenti ministeriali MAECI.

- Finalità è far acquisire agli allievi l'uso dell'italiano nella sua complessa varietà, attraverso le sue molteplici funzioni e forme linguistiche. Ampia gamma di attività non curricolari che contribuiscono alla conoscenza del patrimonio culturale e storico dell'Italia.
- Al Collège conseguimento del *Diplôme National de Brevet* con la menzione «*série collège, option internationale*», al Lycée conseguimento del *Baccalauréat Français International* (BFI). Livello atteso di competenza linguistica in uscita dal Liceo: C1.

- Associazione dei Genitori a supporto di attività extracurricolari.





# Cité Scolaire Camille Sée - Sezione italiana di Collège (Paris XVème)



- *Collège* con 6 ore settimanali in italiano di lingua, letteratura, storia e geografia con docente ministeriale MAECI.
- Acquisizione di competenze logico-espressive e abilità comunicative, finalizzate allo sviluppo del pensiero critico e alla promozione del desiderio di scoperta della cultura italiana.
- Conseguimento del *Diplôme National de Brevet*, con una prima sessione nel giugno 2025.
- Associazione dei Genitori a sostegno e accompagnamento dello sviluppo della sezione.



# Lycée International e Collège Les Hauts Grillets

## - Sezione italiana dalla Scuola dell'Infanzia al Liceo Saint-Germain-en-Laye

- 3 ore settimanali in italiano per PS, 6 ore per MS e GS (Scuola Infanzia); 6 ore settimanali per CP, CE1, CE2, CM1 e CM2 (Scuola Primaria); 6 ore settimanali per 6ème, 5ème, 4ème e 3° (Collège); 8 ore settimanali per 2nde, 1ère e *Terminale* (Liceo); sono assegnati 5 docenti ministeriali MAECI e un docente PLI.
- Conseguimento dei diplomi con opzione internazionale, BFI, (*vedi quanto specificato per il Collège/Lycée Balzac*).
- Promosso il collegamento con il MAECI, l'Ambasciata, il Consolato, l'I.I.C. e le altre istituzioni italiane, per partecipare ad alcune delle rassegne periodiche e ad eventi promozionali della lingua e della cultura italiana nel mondo.
- L'Associazione dei Genitori supporta la maggior parte delle attività extracurricolari e risulta attiva per ciò che concerne le attività gestionali e organizzative a sostegno della didattica.

# Sezioni italiane nelle città di Lille e a Douai

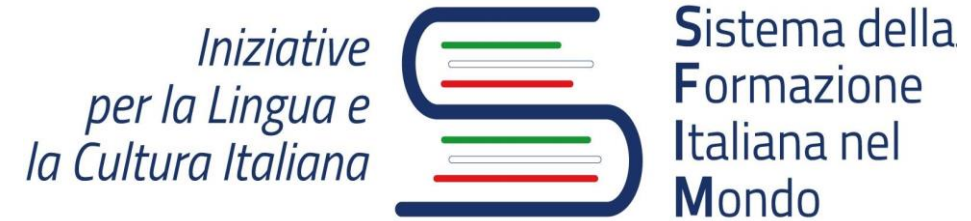


- Presso l'*Ecole Primaire Pasteur* 3 settimanali di italiano in CE2, CM1 e CM2 (in parte con docente ministeriale MAECI); presso il *Collège Franklin* 6 ore in 6ème e 7 ore in 5ème e 4ème (in parte con docente ministeriale); presso il *Lycée Montebello* 8 ore in 2ème, 1ère e *Terminale* (con docente ministeriale).
- Dal 2022 è attiva una Sezione italiana presso il Collège «Gayant» di Douai.
- Al *Collège* conseguimento del *Diplôme National du Brevet Section Internationale*, al *Lycée* conseguimento del BFI «*Option Internationale du Baccalauréat Français International*».
- Le sezioni partecipano abitualmente a vari concorsi promossi da istituzioni e enti culturali esterni.



# I corsi nelle scuole locali

## Corsi integrati nelle scuole primarie



- Corsi di «Langue Vivante» che accompagnano il discente verso un apprendimento graduale e spontaneo della lingua italiana. Tra gli obiettivi, implementare l'aspetto comunicativo, favorire l'interesse e l'apertura verso la diversità culturale, sviluppare la capacità di comprensione.
- Metodologia incentrata su un approccio linguistico di tipo ludico-comunicativo, attraverso l'uso di materiali autentici e cooperative learning. Presenza di docenti ministeriali o dell'ente gestore per uno o due incontri settimanali per classe.
- Offerta di una vasta gamma di attività progettuali di grande attualità e pertinenza, in raccordo con la rete istituzionale del Consolato, dell'Ambasciata e dell'Istituto Italiano di Cultura.

# L'ente gestore PLI Paris

(contributi a valere su Cap. 3153 del Bilancio MAECI)

- Istituzione, presso le scuole elementari, medie e superiori straniere, di corsi di lingua italiana nell'ambito delle iniziative per la lingua e la cultura italiana all'estero (D.Lvo 64/2017).
  - Promozione di corsi EILE (Enseignement International Langue Etrangère) aperti a tutti.
  - Dal 2018 ente certificatore CILS (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera) per tutti i livelli (A1, A2, B1, B2, C1, C2).
- Tutti i corsi della circoscrizione per l'anno 2023/2024 a [questo link](#).

# Progetti culturali e attività di orientamento universitario



- Numerosi progetti vengono realizzati ogni anno in stretta sinergia con le rassegne tematiche del MAECI (Settimana della Lingua e Settimana della Cucina italiana nel Mondo, anniversari di scrittori e grandi personalità della cultura italiana), in collaborazione con una vasta rete di interlocutori fra cui Ambasciata, IIC, Comites, CAP Paris, Società Dante Alighieri, Maison de l'Italie, Ministère de l'Education Nationale, Rete dei Licei francesi con Sezione ESABAC, Mairies.
- Per gli studenti liceali della Circoscrizione Consolare di Parigi sono previsti due appuntamenti di orientamento universitario: un Incontro con professionisti italiani di numerosi settori del sapere e una Giornata delle eccellenze universitarie italiane, in collaborazione con il Comites e con il CAP Paris.

# Alcuni progetti culturali realizzati nel triennio 2021-2024

- Concorso Dantedi' Paris (4 edizioni)
- Concorso Sottodiciotto
- Inferno V
- Progetto Ventotene e traduzione romanzo grafico
- Spettacolo su fenomeno degli Hikikomori (ritiro sociale dei giovani)
- Centenari di Gianni Rodari, Beppe Fenoglio, Italo Calvino.
- Progetti su tematiche ambientali.
- Traduzione in francese della Guida alle radici italiane, vol. I.
- Scambi Erasmus
- Scambi epistolari a distanza con scuole italiane



## Scambi scolastici e viaggi d'istruzione

- Ogni anno scolastico viaggi, uscite e scambi sono organizzati nelle singole scuole e approvati dal Collegio dei Docenti dell'Ufficio Scolastico Consolare.
- Le iniziative sono pianificate dalle istituzioni scolastiche locali che traggono vantaggio dalla capacità di orientarsi e interloquire con altre istituzioni omologhe in Italia.
- Si ricorda la Convenzione di partenariato tra l'Ufficio Scolastico Regionale del Lazio e l'*Académie* di Parigi che ha lo scopo comune e reciproco di promuovere attività educative e formative di gemellaggio per gli studenti e i docenti di ogni ordine e grado delle scuole delle due regioni, attraverso molteplici scambi di classi.



# Contatti

- Per ulteriori informazioni si può contattare l'Ufficio Scolastico del Consolato Generale d'Italia a Parigi:

Dirigente Scolastico

tel: 0033 1 44304735

e-mail: [dirigente.parigi@esteri.it](mailto:dirigente.parigi@esteri.it)

Assistente Amministrativa

tel: 0033 1 44304736

e-mail: [corsi.parigi@esteri.it](mailto:corsi.parigi@esteri.it)